

626049-2026 - Mise en concurrence

Lituanie – Services de création architecturale – GATVIŲ PASKIRTIES (SK STATINIŲ GRUPĖ) INŽINERINIO STATINIO – KARAIMŲ IR VYTAUTO GATVIŲ, INŽINERINIŲ TINKLŲ (NUOTEKŲ ŠALINIMO TINKLŲ) TRAKUOSE, KRP PARENGIMO IR PV PRIEŽIŪROS PASLAUGOS
OJ S 176/2026 11/09/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Trakų rajono savivaldybės administracija

Adresse électronique: direktorius@trakai.lt

Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: GATVIŲ PASKIRTIES (SK STATINIŲ GRUPĖ) INŽINERINIO STATINIO – KARAIMŲ IR VYTAUTO GATVIŲ, INŽINERINIŲ TINKLŲ (NUOTEKŲ ŠALINIMO TINKLŲ) TRAKUOSE, KRP PARENGIMO IR PV PRIEŽIŪROS PASLAUGOS

Description: Atsižvelgiant į projektavimo techninę užduotį (pridedama), parengti gatvių paskirties (susisiekimo komunikacijų statinių grupė) inžinerinio statinio – Karaimų ir Vytauto gatvių, inžinerinių tinklų (nuotekų šalinimo tinklų) Trakuose, kapitalinio remonto projekto projektinius pasiūlymus ir techninio darbo projektą, arba projektą - kaip to reikalauja teisės aktai ir teikti projekto vykdymo priežiūros paslaugas. Projektas turi būti parengtas ir suderintas su Statytoju (Užsakovu), parengti projektiniai pasiūlymai turi būti viešinami teisės aktų nustatyta tvarka (jeigu to reikalauja teisės aktai). Pirmo etapo užbaigimas - statybą leidžiančio dokumento gavimas pagal projektinius pasiūlymus (jeigu to reikalauja teisės aktai). Prieš pradėdant rengti projektą privalu atlikti archeologinius ar kitus privalomuosius tyrimus, nuo kurių priklausys projekto apimtis ir projekto etapų kiekis. Vėliau privalomai gauti specialiuosius reikalavimus ir prisijungimo sąlygas, atlikti kitus tyrimus ir t.t. Surinkti būtinus duomenis, reikalingus Statinio projektui. Parengti, suderinti su Užsakovu bei jam perduoti Užsakovo planuojamo statyti Statinio pilnos sudėties projektą (toliau – Projektas). Organizuoti ir atlikti visus Sutartyje ir techninėje užduotyje numatytų darbų atlikimui; organizuoti Kūrybines dirbtuves; Tarpinstitucinius susitikimus (TRSA, TINP, KPD); Privalomųjų tyrimų atlikimas (pirmasis tyrimas dangos vietų nustatymas ir vertingųjų savybių nustatymas); Istorinės medžiagos tyrinėjimas; Analogų paieška Europoje (gatvės įveiklinimas, atkūrimas miestų senamiestyje, užtikrinant jos funkciją); 2-3 gatvės variantų parengimas; jų pristatymas, aptarimas ir vertinimas, vieno varianto pasirinkimas – modeliavimas iš kelių variantų; Pasirinkto varianto pristatymas visuomenei; Projektas rengiamas dviem etapais: pirma rengiami projektiniai pasiūlymai, pagal kuriuos išduodamas statybą leidžiantis dokumentas, vėliau – techninis darbo projektas (pagal poreikį; nustčius vertingąsias savybes); Projekto vykdymo priežiūros paslaugos teikiamos statybos rangos darbų metu; Kitos techninėje užduotyje aprašytos paslaugos; parengti topografinių tyrinėjimų ataskaitą; atlikti projektinius inžinerinius geologinius ir geotechninius tyrimus, gauti jų ataskaitą su tyrimų registravimo numeriu Žemės gelmių registre ir Lietuvos geologijos tarnybos rašto apie šios ataskaitos

vertinimą ir priėmimą kopiją; gauti žemės valdytojų sutikimus (esant poreikiui); gavus bendrosios, specialiosios ekspertizės ir derinimo IS Infostatyba institucijų pastabas atsižvelgti ir taisyti sprendinius. Veikiant Užsakovo vardu paslaugų tekėjas gauna statybą leidžiantį dokumentą ir visus kitus suderinimus, patvirtinimus ir leidimus, reikalingus techninio darbo projekto tinkamam parengimui ir vėlesniam Statinio statybos vykdymui, pagal parengtą techninį darbo projektą bei atlikti projekto vykdymo priežiūrą. Projekto užbaigimu laikomas teigiamas Techninio darbo projekto ekspertizės aktas. Privalomos projekto sudėtys ir papildomos planuojamos paslaugos: Privalomos projekto sudėtys ir papildomos planuojamos paslaugos: Visų privalomųjų tyrimų parengimas; Projektinių pasiūlymų parengimas, visuomenės informavimas (apmoka projektuotojas); Statybą leidžiančio dokumento gavimas; Techninio darbo projekto parengimas: Preliminariai numatomos rengti Projekto sudedamosios dalys*: Bendroji dalis. Architektūros dalis. Sklypo dalis. Susisiekimo dalis. Konstrukcijų dalis. Vandentiekio ir nuotekų šalinimo (lietaus) dalis. Elektrotechnikos apšvietimas (pagal poreikį) dalis. Elektrotechnikos dalis (ESO) (pagal poreikį). Želdynų dalis (pagal poreikį). Paveldosaugos dalis. Jei atlikus tyrimus bus nustatytos vertingosios savybės – Tvarkybos darbų projektas. Apsauginės signalizacijos, stebėjimo kameros (pagal poreikį). Pasirengimo statybai ir statybos darbų organizavimo dalis. Statybos skaičiuojamosios kainos nustatymo dalis. kitos būtinos dalys.

Identifiant de la procédure: b1959f4c-4093-4a8c-a66d-155993870b10

Identifiant interne: 9573660

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 71220000 Services de création architecturale

Nomenclature complémentaire (cpv): 71248000 Supervision du projet et documentation

2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Vytauto g. 33

Ville: Trakai

Code postal: 21116

Subdivision pays (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)

Pays: Lituanie

2.1.3. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 420 000,00 EUR

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document unique de marché européen (DUME)

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: GATVIŲ PASKIRTIES (SK STATINIŲ GRUPĖ) INŽINERINIO STATINIO – KARAIMŲ IR VYTAUTO GATVIŲ, INŽINERINIŲ TINKLŲ (NUOTEKŲ ŠALINIMO TINKLŲ) TRAKUOSE, KRP PARENGIMO IR PV PRIEŽIŪROS PASLAUGOS

Description: Atsižvelgiant į projektavimo techninę užduotį (pridedama), parengti gatvių paskirties (susisiekimo komunikacijų statinių grupė) inžinerinio statinio – Karaimų ir Vytauto gatvių, inžinerinių tinklų (nuotekų šalinimo tinklų) Trakuose, kapitalinio remonto projekto projektinius pasiūlymus ir techninio darbo projektą, arba projektą - kaip to reikalauja teisės aktai ir teikti projekto vykdymo priežiūros paslaugas. Projektas turi būti parengtas ir suderintas su Statytoju (Užsakovu), parengti projektiniai pasiūlymai turi būti viešinami teisės aktų nustatyta tvarka (jeigu to reikalauja teisės aktai). Pirmo etapo užbaigimas - statybą leidžiančio dokumento gavimas pagal projektinius pasiūlymus (jeigu to reikalauja teisės aktai). Prieš pradėdant rengti projektą privalu atlikti archeologinius ar kitus privalomuosius tyrimus, nuo kurių priklausys projekto apimtis ir projekto etapų kiekis. Vėliau privalomai gauti specialiuosius reikalavimus ir prisijungimo sąlygas, atlikti kitus tyrimus ir t.t. Surinkti būtinus duomenis, reikalingus Statinio projektui. Parengti, suderinti su Užsakovu bei jam perduoti Užsakovo planuojamo statyti Statinio pilnos sudėties projektą (toliau – Projektas). Organizuoti ir atlikti visus Sutartyje ir techninėje užduotyje numatytų darbų atlikimui; organizuoti Kūrybines dirbtuves; Tarpinstitucinius susitikimus (TRSA, TINP, KPD); Privalomųjų tyrimų atlikimas (pirmasis tyrimas dangos vietų nustatymas ir vertingųjų savybių nustatymas); Istorinės medžiagos tyrinėjimas; Analogų paieška Europoje (gatvės įveiklinimas, atkūrimas miestų senamiestyje, užtikrinant jos funkciją); 2-3 gatvės variantų parengimas; jų pristatymas, aptarimas ir vertinimas, vieno varianto pasirinkimas – modeliavimas iš kelių variantų; Pasirinkto varianto pristatymas visuomenei; Projektas rengiamas dviem etapais: pirma rengiami projektiniai pasiūlymai, pagal kuriuos išduodamas statybą leidžiantis dokumentas, vėliau – techninis darbo projektas (pagal poreikį; nustačius vertingąsias savybes); Projekto vykdymo priežiūros paslaugos teikiamos statybos rangos darbų metu; Kitos techninėje užduotyje aprašytos paslaugos; parengti topografinių tyrinėjimų ataskaitą; atlikti projektinius inžinerinius geologinius ir geotechninius tyrimus, gauti jų ataskaitą su tyrimų registravimo numeriu Žemės gelmių registre ir Lietuvos geologijos tarnybos rašto apie šios ataskaitos vertinimą ir priėmimą kopiją; gauti žemės valdytojų sutikimus (esant poreikiui); gavus bendrosios, specialiosios ekspertizės ir derinimo IS Infostatyba institucijų pastabas atsižvelgti ir taisyti sprendinius. Veikiant Užsakovo vardu paslaugų teikėjas gauna statybą leidžiantį dokumentą ir visus kitus suderinimus, patvirtinimus ir leidimus, reikalingus techninio darbo projekto tinkamam parengimui ir vėlesniam Statinio statybos vykdymui, pagal parengtą techninį darbo projektą bei atlikti projekto vykdymo priežiūrą. Projekto užbaigimu laikomas teigiamas Techninio darbo projekto ekspertizės aktas. Privalomos projekto sudėtys ir papildomos planuojamos paslaugos: Privalomos projekto sudėtys ir papildomos planuojamos paslaugos: Visų privalomųjų tyrimų parengimas; Projektinių pasiūlymų parengimas, visuomenės informavimas (apmoka projektuotojas); Statybą leidžiančio dokumento gavimas; Techninio darbo projekto parengimas: Preliminariai numatomos rengti Projekto sudedamosios dalys*: Bendroji dalis. Architektūros dalis. Sklypo dalis. Susisiekimo dalis. Konstrukcijų dalis. Vandentiekio ir nuotekų šalinimo (lietaus) dalis. Elektrotechnikos apšvietimas (pagal poreikį) dalis. Elektrotechnikos dalis (ESO) (pagal poreikį). Želdynų dalis (pagal poreikį). Paveldosaugos dalis. Jei atlikus tyrimus bus nustatytos vertingosios savybės – Tvarkybos darbų projektas. Apsauginės signalizacijos, stebėjimo kameros (pagal poreikį). Pasirengimo statybai ir statybos darbų organizavimo dalis. Statybos skaičiuojamosios kainos nustatymo dalis. kitos būtinos dalys.

Identifiant interne: 9573660

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 71220000 Services de création architecturale

Nomenclature complémentaire (cpv): 71248000 Supervision du projet et documentation

Options:

Description des options: Tiekėjas turi teisę į Projekto parengimo termino pratęsimą, tačiau tik tuo atveju, jei atsiranda įrodymais pagrįstų kliūčių ar trukdymų, kurių atsiradimui Tiekėjas neturi įtakos ir už kuriuos jis neatsako, ir kurie sukelti ir priskirtini tretiesiems asmenims, ar kitų aplinkybių, kurių Tiekėjas negalėjo iš anksto numatyti. Aplinkybės, kuriomis grindžiama būtinybė pratęsti Projekto rengimo terminą, jokių būdu negali priklausyti nuo Tiekėjo. Kiekvienu tokiu atveju, Tiekėjas raštu nedelsdamas, bet ne vėliau kaip per 5 d. d., apie tai praneša Pirkėjui, pateikdamas minėtų aplinkybių egzistavimo įrodymus. Nurodytas aplinkybės vertina Pirkėjas. Pirkėjui sutikus, Projekto rengimo suteikimo terminas gali būti pratęsiamas tik minėtų aplinkybių egzistavimo laikotarpiui, bet ne ilgiau nei 3 mėnesių laikotarpiui.

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Vytauto g. 33

Ville: Trakai

Code postal: 21116

Subdivision pays (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)

Pays: Lituanie

5.1.3. Durée estimée

Durée: 34 Mois

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 1

5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 420 000,00 EUR

5.1.6. Informations générales**Participation réservée:**

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Réduction des incidences sur l'environnement

Description: Žalias pirkimas

Méthode utilisée pour réduire l'incidence environnementale: Autre

Critères marchés publics écologiques: Critères applicables aux marchés publics écologiques nationaux

Objectif social promu: Égalité hommes-femmes

L'achat public innovant: Les travaux, fournitures ou services faisant l'objet du marché sont nouveaux ou sensiblement améliorés par rapport à d'autres travaux, fournitures ou services déjà présents sur le marché.

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution**Critère:**

Type: Prix

Nom: Kaina

Description: Tiekėjo pasiūlymo kainos balas (A) apskaičiuojamas mažiausios konkursui pasiūlytos kainos (Amin) ir vertinamo pasiūlymo kainos (Ap) santykį padauginant iš kainos lyginamojo svorio (X): $A_{min} A = x \times A_p$

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 30

Critère:

Type: Qualité

Nom: B personalo patirtis (kvalifikuoto neypatingųjų statinių architektūrinės dalies projekto vadovo patirtis)

Description: vertinamas tiekėjo neypatingųjų statinių architektūrinės dalies projekto vadovo patirties kriterijaus balas (B) , kuris apskaičiuojamas Bp vertinamo pasiūlymo kvalifikuoto neypatingųjų statinių architektūrinės dalies projekto vadovo parengtų projektų skaičių dalinant iš Bmax maksimalaus neypatingųjų statinių architektūrinės dalies projekto vadovo parengtų projektų skaičiaus, ir dayginant iš lyginamojo svorio $B = B_p / B_{max} \cdot y$

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 70

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: lituanien

Langues dans lesquelles les documents de marché (ou des parties de ceux-ci) sont officieusement disponibles: lituanien

Date limite de demande d'informations complémentaires: 13/10/2026 23:45:00 (UTC+03:00)

Heure d'été de l'Europe orientale

Adresse des documents de marché: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=9573660>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requisite

Adresse de soumission: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=9573660>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: lituanien

Catalogue électronique: Non autorisée

Variante: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 23/10/2026 09:00:00 (UTC+03:00) Heure d'été de l'Europe orientale

Durée de validité des offres: 3 Mois

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

Aucun document ne peut être présenté ultérieurement.

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 23/10/2026 09:30:00 (UTC+03:00) Heure d'été de l'Europe orientale

Lieu: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=9573660>

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Requisite

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Arrangement financier: Tiekėjas ne vėliau kaip per 10 (dešimt) darbo dienų nuo Sutarties pasirašymo dienos turi pateikti Pirkėjui 5 proc. dydžio Pradinės Sutarties vertės, nurodytos pasiūlyme be PVM, Projekto kainos, nurodytos Specialiųjų sąlygų 5.2 punkte, pirmo pareikalavimo banko garantiją arba draudimo bendrovės laidavimo draudimo raštą, atitinkančius Bendrųjų sąlygų 10 skyriaus reikalavimus. Tiekėjas ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas nuo Pirkėjo raštiško pranešimo pradėti teikti statinio projekto vykdymo priežiūros paslaugas (PVP) gavimo, turi pateikti Pirkėjui 3 proc. dydžio Pradinės Sutarties vertės, nurodytos pasiūlyme be PVM, PVP kainos, nurodytos Specialiųjų sąlygų 5.2 punkte, pirmo pareikalavimo banko garantiją arba draudimo bendrovės laidavimo draudimo raštą, atitinkančius Bendrųjų sąlygų 10 skyriaus reikalavimus

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vilniaus apygardos teismas

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: Trakų rajono savivaldybės administracija

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Trakų rajono savivaldybės administracija

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Trakų rajono savivaldybės administracija

Organisation qui traite les offres: Trakų rajono savivaldybės administracija

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Trakų rajono savivaldybės administracija

Numéro d'enregistrement: 181626536

Adresse postale: Vytauto g. 33

Ville: Trakai

Code postal: 21106

Subdivision pays (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)

Pays: Lituanie

Adresse électronique: direktorius@trakai.lt

Téléphone: +370 52858300

Adresse internet: <https://www.trakai.lt/>

Profil de l'acheteur: <https://www.trakai.lt/>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

Organisation qui traite les offres

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Vilniaus apygardos teismas

Numéro d'enregistrement: 193312970

Adresse postale: Gedimino pr. 40
Ville: Vilnius
Code postal: 01501
Subdivision pays (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)
Pays: Lituanie
Adresse électronique: vilniaus.apygardos@teismas.lt
Téléphone: +370 70668369

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: European Dynamics S.A.
Numéro d'enregistrement: 002024901000
Département: European Dynamics S.A.
Ville: Athens
Code postal: 15125
Subdivision pays (NUTS): Βόρειος Τομέας Αθηνών (EL301)
Pays: Grèce
Adresse électronique: eproc-esender@eurodyn.com
Téléphone: +30 2108094500

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: de2f1a27-5bd3-486d-835b-c809947de53a - 01
Type de formulaire: Mise en concurrence
Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Sous-type d'avis: 16
Date d'envoi de l'avis: 09/09/2026 17:30:27 (UTC+03:00) Heure d'été de l'Europe orientale
Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: lituanien
Numéro de publication de l'avis: 626049-2026
Numéro de publication au JO S: 176/2026
Date de publication: 11/09/2026